Malmö stad
Stadskontoret

Tjänsteskrivelse

Datum
2026-11-17

Vår referens
Sanna Jälevik
Utvecklingssamordnare
sanna.jalevik@malmo.se

Fördelning av statliga medel avseende finskt förvaltningsområde 2027

STK-2026-1236

Sammanfattning

Malmö stad är sedan den 1 februari 2015 en del av förvaltningsområdet för finska och har sedan dess tagit emot ett årligt statsbidrag för merkostnader för arbetet med finskt förvaltningsområde. Statsbidraget som Malmö stad får är för närvarande 1 695 000 kronor årligen.

Utifrån samråd med sverigefinska gruppen och dialog med representanter för berörda förvaltningar föreslås i ärendet fördelning av ovanstående ekonomiska medel för 2027.

Stadskontoret föreslår en fördelning av statliga medel för finskt förvaltningsområde till förskolenämnden, grundskolenämnden, hälsa-, vård- och omsorgsnämnden, kulturnämnden, servicenämnden, tekniska nämnden, samt till Malmö Live Konserthus i enlighet med vad som redovisas i ärendet.

De prioriterade områdena för arbetet med finskt förvaltningsområde är förskola, skola, äldreomsorg, kultur och kommunikation. Som en del av förvaltningsområdet för finska har Malmö stad ett särskilt ansvar att skydda och främja det finska språket. Arbetet syftar även till att främja den sverigefinska minoritetens möjligheter att bevara och utveckla sin kultur.

Förslag till beslut

Kommunstyrelsens arbetsutskott föreslår kommunstyrelsen besluta

1. Kommunstyrelsen godkänner redovisad budgetplanering avseende fördelning av statliga medel för finskt förvaltningsområde 2027.
2. Kommunstyrelsen fördelar 650 000 kronor till förskolenämnden, 100 000 kronor till grundskolenämnden, 300 000 kronor till hälsa-, vård- och omsorgsnämnden, 500 000 kronor till kulturnämnden, 15 000 kronor till servicenämnden, 80 000 kronor till tekniska nämnden och 50 000 kr till

Malmö Live Konserthus av det sammanlagda statsbidraget på 1 695 000 kronor för finskt förvaltningsområde.

3. Kommunstyrelsen godkänner att i de fall tilldelade medel inte utnyttjas av respektive nämnd eller bolag ska dessa kunna avropas av annan nämnd eller bolag efter överenskommelse med stadskontoret.
4. Kommunstyrelsen ger stadskontoret i uppdrag att återredovisa hur statsbidraget för 2027 har använts och rapportera detta till kommunstyrelsen under våren 2028.

Beslutsunderlag

- G-Tjänsteskrivelse KSAU 261123 Fördelning av statliga medel avseende finskt förvaltningsområde 2027

Beslutsplanering

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2026-11-23
Kommunstyrelsen 2026-12-02

Beslutet skickas till

Förskolenämnden
Grundskolenämnden
Hälsa-, vård- och omsorgsnämnden
Kulturnämnden
Servicenämnden
Tekniska nämnden
Malmö Live Konserthus
Stadskontorets handläggare

Ärendet

Malmö stad är en del av förvaltningsområdet för finska sedan den 1 februari 2015. Det betyder att finsktalande och sverigefinska Malmöbor har utökade rättigheter i enlighet med lagen om nationella minoriteter och minoritetsspråk (SFS 2009:724).

Utöver de allmänna bestämmelserna i nationella minoritetslagstiftningen som gäller alla fem nationella minoriteter har Malmöbor utökade rättigheter gällande det finska språket, vilket innebär att:

- finsktalande och sverigefinska barn har rätt till förskoleverksamhet på finska
- finsktalande och sverigefinska Malmöbor har rätt till äldreomsorg på finska
- finsktalande och sverigefinska Malmöbor har rätt att använda finska i kontakt med kommunen.

Genom att bli del av förvaltningsområdet för finska har Malmö stad åtagit sig ett större ansvar för att skydda och främja det finska språket och därigenom även den sverigefinska kulturen. Arbetet med finskt förvaltningsområde utgår ifrån fem fokusområden som har tagits fram i samråd med finsktalande och sverigefinska Malmöbor. Dessa områden är förskola, skola, äldreomsorg, kultur och kommunikation.

Arbetet inom finskt förvaltningsområde utvecklas fortlöpande i samråd med finsktalande och sverigefinska Malmöbor. Enligt lag om nationella minoriteter och minoritetsspråk ska Malmö stad ge de nationella minoriteterna möjlighet till inflytande i frågor som berör dem och så långt det är möjligt samråda med gruppen i sådana frågor. Med samråd avses en strukturerad dialog i syfte att beakta de nationella minoriteternas synpunkter och behov i myndighetens beslutsfattande.

Malmö stad erhåller för närvarande ett statsbidrag om 1 695 000 kronor årligen för merkostnader inom ramen för arbetet med finskt förvaltningsområde. Förordning (2009:1299) om nationella minoriteter och minoritetsspråk reglerar stadsbidragets storlek och hur det ska användas. Statsbidraget är avsett att användas till de merkostnader som uppkommer i kommunen och regionen med anledning av de rättigheter som enskilda har enligt lagen (2009:724) om nationella minoriteter och minoritetsspråk, och till åtgärder för att stödja användningen av finska, meänkieli och samiska.

Förslag om fördelning av statligt bidrag 2027

Nedanstående förslag till fördelning av statsbidrag om 1 695 000 kronor för arbetet med finskt förvaltningsområde under 2027, har föregåtts av dialog med berörda förvaltningar och samråd med sverigefinska Malmöbor. Tidigare har medel inte fördelats till någon av kommunens bolag, men inför 2027 föreslås inom fokusområdet kultur att medel även fördelas till Malmö Live Konserthus.

Nedan följer stadskontorets förslag på budgetfördelning för 2027 och förtydliganden av vad dessa medel avses användas till.

Nämnd / Bolag	**Summa kronor**
Förskolenämnden	650 000
Grundskolenämnden	100 000
Hälsa-, vård- och omsorgsnämnden	300 000
Kulturnämnden	500 000
Servicenämnden	15 000

Tekniska nämnden	80 000
Malmö Live Konserthus	50 000
Totalt	1 695 000

Förskolenämnden
Fördelade medel föreslås att användas till fortsatt delfinansiering av det uppsökande finska språkstödet, som kallas Rukki. Stödet är ett önskat komplement till den förskoleverksamhet som i dag sker på finska på Spinneriets förskola inom ordinarie budget. Totalt innefattar stödet 1,5 heltidstjänst. De två pedagogerna som utför stödet träffar i dagsläget cirka 30 barn på olika förskolor runt om i hela staden.

Grundskolenämnden
Fördelade medel föreslås att användas till utökat utbildningsmaterial för elever som läser finska samt lönekostnad för 10 procent utökning av tjänst till en av modersmålslärarna i finska. Dessa 10 procent kommer att användas till arbete som med finskspråkiga aktiviteter för barn i skolåldern utanför ordinarie lektionstid. I övrigt anordnas modersmålsundervisningen i finska inom ordinarie budgetramar.

Hälsa-, vård- och omsorgsnämnden
Fördelade medel föreslås att användas till kulturaktiviteter för finsktalande och sverigefinska seniorer på mötesplatserna och merkostnader i anknytning till en äldrepedagogtjänst med finsk språkkompetens. Merkostnaderna kopplat till tjänsten ska möta behovet av finsktalande personal inom flera verksamheter såsom mötesplatser, dagverksamhet, ledsagarservice, konsultativa teamet, rehabgruppen Fenix, fixartjänster, anhörigkonsulenter, uppsökande hembesök och fallförebyggande. Resterande kostnader finansieras inom ordinarie budgetramar.

Kulturnämnden
Under 2026 har kulturnämnden genomfört olika kulturarrangemang med anknytning till det finska språket och sverigefinsk kultur. Under 2027 är arbetet med dessa arrangemang tänkt att fortsätta utifrån de medel som föreslås fördelas till kulturnämnden. Planeringen av 2027 års arrangemang sker i samråd med finsktalande och sverigefinska Malmöbor. Årligen finansieras uppmärksammandet av sverigefinnarnas dag den 24 februari och Finlands självständighetsdag den 6 december med medel från statsbidraget.

Servicenämnden
De medel som föreslås fördelas till servicenämnden för 2027 ska användas för att täcka den merkostnad som uppstår för att kontaktcenter ska kunna fortsätta ge medborgarservice med hjälp av finskspråkig telefontolk.

Tekniska nämnden

Fördelade medel föreslås att användas till bokningar av finskspråkiga och/eller sverigefinska artister och akter på Malmöfestivalen. Malmöfestivalen har i samråd lyfts fram som ett bra forum för att uppmärksamma att Malmö stad är del av finskt förvaltningsområde.

Malmö Live Konserthus

Fördelade medel förslås använda till två konserter inom den kostnadsfria konsertserien Malmöiter under våren 2027. Serien lyfter musik med rötter från världens- och stadens olika hörn som önskats av Malmöborna och syftet med de två planerade konserterna är att lyfta fram det finska språket och sverigefinsk kultur.

Stadskontorets bedömning

Stadskontoret bedömer att den föreslagna fördelningen av statsbidraget för arbetet inom finskt förvaltningsområde 2027 är förenlig med Policy avseende Malmö stads arbete med att tillgodose de nationella minoriteternas rättigheter samt Program för den nationella minoriteten sverigefinnar och nationella minoritetsspråket finska. Fördelningsförslaget har föregåtts av dialog med berörda förvaltningar och samråd med sverigefinska Malmöbor. De föreslagna insatserna bedöms vara i linje med bestämmelserna gällande användningsområden i förordning (2009:1299) om nationella minoriteter och minoritetsspråk.

Medel avsätts fortsatt ur ordinarie budget för kommunstyrelsens del av arbetet

Mot bakgrund av att statsbidraget kvarstår på samma nivå som efter sänkningen 2025, budgeteras medel inom stadskontorets ordinarie budget för kommunstyrelsens del av arbetet under 2027. Dessa medel avses användas till kostnader för samråd, kommunikation om finskt förvaltningsområde och Malmöbors rättigheter till service på finska utifrån minoritetslagstiftningen och översättningar till finska inom ramen för arbetet med finskt förvaltningsområde.

Fördelning av statsbidrag till ett kommunalt bolag

Tidigare har medel inte fördelats till någon av kommunens bolag, men inför 2027 föreslås inom fokusområdet kultur att medel även fördelas till Malmö Live Konserthus. Enligt 8 § förordningen (2009:1299) får statsbidraget användas dels till merkostnader med anledning av enskildas rättigheter enligt minoritetslagen, dels till åtgärder för att stödja användningen av finska, meänkieli och samiska.

Bestämmelsen begränsar således användningsändamålet, men föreskriver inte att insatserna måste genomföras inom kommunens förvaltningsorganisation. Stadskontoret bedömer därför att det inte finns något generellt hinder mot att Malmö stad använder en del av statsbidraget för insatser som genomförs av ett kommunalt bolag. Däremot behöver finansieringen knytas till preciserade insatser, och kommunen behåller ansvaret för medlens användning och redovisning. Stadskontorets bedömning är att de

föreslagna insatserna är avgränsade och syftar och bidrar till att tillgodose Malmö stads skyldigheter enligt lagen (2009:724) om nationella minoriteter och minoritetsspråk.

Möjlighet till omfördelning av medel vi behov

Arbetet med finskt förvaltningsområde är fortsatt under utveckling och sker i samråd med finsktalande och sverigefinska Malmöbor. Stadskontoret föreslår därför att vid oförutsedda händelser ska statsbidraget kunna omfördelas, ifall medel inte nyttjas av respektive nämnd eller bolag. Stadskontoret förordar att outnyttjade medel ska kunna avropas av annan nämnd eller, efter överenskommelse med stadskontoret och i samråd med finsktalande och sverigefinska Malmöbor. Bedömningen är att omfördelningen av tilldelade medel som har skett under tidigare år har fungerat väl och har skett genom dialog med förvaltningarnas representanter.

Återredovisning av användning av statsbidraget

Stadskontoret föreslår att kommunstyrelsen ger stadskontoret i uppdrag att återrapportera till kommunstyrelsen under våren 2028 hur statsbidraget för 2027 använts. Förslaget är i linje med den hantering som tillämpats för tidigare års statsbidrag.

Stadskontoret återkommer till kommunstyrelsen under våren 2027 med en redovisning av hur statsbidraget för 2026 (STK-2025-1353) har använts, efter att budgetåret avslutats och återrapportering skett till Myndigheten för ungdoms- och civilsamhällesfrågor (MUCF), som är ansvarig uppföljningsmyndighet för statsbidraget.

Ansvariga

Isabelle Henningsson Nämndsekreterare
Ana Maria Deliv Avdelningschef
Tomas Bärring Chefsjurist
Jonas Rosenkvist Stadsdirektör